

AVIS DE COURSE / RACE NOTICE
MONT STE. MARIE
U18/U20 Régional
Circuit régional U16 Banque Laurentienne

ÉPREUVES / DISCIPLINE: GIANT SLALOM GÉANT
LOCATION / ENDROIT: MONT STE. MARIE, QUEBEC
DATE: DIMANCHE LE 23 FÉVRIER 2014
SUNDAY FEBRUARY 23, 2014
START TIME / HEURE DE DÉPART: 9:30 AM / 9h30
PISTE / RUN: OUTAOUAIS
ORGANISATION: CLUB MONT STE. MARIE
SANCTION: Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés. Le traçage du parcours sera en conformité des règles Can-Am

INSCRIPTION Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir <http://www.skioutaouais.qc.ca>). Envoyez les additions et les retraits à Carol-Ann Beaudoin (cbeaudoin@pgf.ca) **avant 17 h, mercredi 19 février 2014.**

U18-U21 : Conformément à la décision de la ZSO, les athlètes U18 et U21 sont invités à participer aux courses U16, bien qu'ils ne soient pas éligibles aux médailles et que leurs résultats ne seront pas pris en considération dans les points de la série. Ces skieurs **ne sont pas** automatiquement enregistrés. Leurs inscriptions doivent être reçues avant 17 h le 19 février, à l'adresse ci-haut.

FRAIS D'INSCRIPTION : 35 \$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au premier étage du chalet principal, sera ouvert de 7 h 30 à 8 h 30.

Dossards : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant

Parents : Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 38 \$ (taxes incluses) au bureau d'inscription de 7 h 30 à 8 h 30.

PROTÈTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 20 \$.

RÉUNION DES ENTRAINEURS : Aire d'arrivée – Outaouais à 8 h 30.

REMISE DE PRIX: Au chalet principal: 30 minutes après la fin de la course.

INFORMATIONS : Daniel Boivin, Directeur d'épreuve (daniel.boivin.msm@gmail.com)

RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. Course setting will be as per the Can-Am rules.

REGISTRATION All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <http://www.skioutaouais.qc.ca>) Send notice of additions or scratches to Carol-Ann Beaudoin (cbeaudoin@pgf.ca) **no later than 5:00PM, Wednesday, February 19, 2014..**

U18-U21 : As per an OSZ Board decision, all U18 and U21 athletes are invited to participate in U16 races, but will not be eligible to medals. Results for these athletes will not be taken into consideration in the series points. U18 and U21 racers **will not** be automatically entered in this race. Registrations must be received before 5:00 PM on February 19, at the above address.

REGISTRATION FEE: \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 7:30 to 8:30 a.m.

Bibs: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib

Parents : \$38.00 (taxes included) parent lift passes will be available at the registration desk from 7:30 until 8:30 a.m.

PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$20 cash.

COACHES MEETING : Finish Area – Outaouais at 8:30 a.m.

AWARDS: At the main lodge: 30 minutes after the last run.

INFORMATION : Daniel Boivin , Chief of Race (daniel.boivin.msm@gmail.com)

MONT STE. MARIE
Circuit régional U16 Banque Laurentienne
U18/U21
GIANT SLALOM GÉANT
DIMANCHE LE 23 FÉVRIER 2014
SUNDAY FEBRUARY 23, 2014

SCHEDULE / HORAIRE

- 7:30 am / 7h30** Registration in the main lodge / *Inscription au chalet principal*
- 8:15 am / 8h15** Jury Inspection / *Inspection du Jury*
- 8:30 am / 8h30** Coaches meeting / *Réunion des entraîneurs*
- 8:45 am / 8h45** 1st run course inspection open / *Inspection ouverte pour 1^{ère} manche*
- 9:15 am / 9h15** Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée*
- 9:25 am / 9h25** Forerunners / *Ouvreurs*
- 9:30 am / 9h30** 1st run / *1^{ère} manche*
- U16 Girls/Filles U16*
U18/U21 Girls/Filles U18/U21
U16 Boys/Garçons U16
U18/U21 Boys/Garçons U18/U21
- 11:00 am / 11h00** Course reset / *Retraçage*
- 11:30 am / 11h30** Jury Inspection / *Inspection du Jury*
- 12:15 am / 12h15** 2nd run course inspection open / *Inspection ouverte pour 2^{ème} manche*
- 12:45 pm / 12h45** Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée*
- 12:55 pm / 12h55** Forerunners / *Ouvreurs*
- 1:00 pm / 13h00** 2nd run / *2^{ème} manche*
- 2:30 pm / 14h30** All athletes help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours*